

DEL EMBAJADOR

EMBAJADA DE CHILE  
BONN

Bonn, 15.7.1993



Excmo. Señor  
Patricio Aylwin Azócar  
Presidente de la República  
Palacio de La Moneda  
PRESENTE

Muy respetado señor Presidente,  
muy apreciado don Patricio,

Como le informara en el mes de marzo pasado, el Ministro Federal del Trabajo Dr. Norbert Blüm quiere viajar a Chile entre el 4 y el 8 de octubre para participar en la ceremonia de canje de los instrumentos de ratificación del Convenio de Pensiones entre Chile y la República Federal de Alemania.

El Convenio ha sido aprobado por el Parlamento Federal Y también lo fue por el Bundesrat, al cual debió ser remitido por las implicancias financieras que tiene.

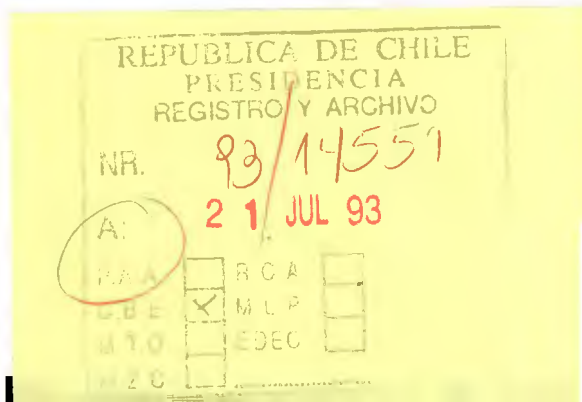
A través del Ministerio y por información del Ministro René Cortázar he sabido que la tramitación legislativa en Chile avanza bien, de tal manera que debiera estar concluida oportunamente.

Del gabinete del Ministro Blüm me han preguntado si acaso Ud. estará en Chile en esos días pues quisiera él que Ud. lo acompañara en la ceremonia y les he informado, luego de hablar con Marcelo Trivelli, que Ud. tiene el viaje a Australia y Nueva Zelanda. No sé si el ministro Blüm anticipará su viaje o mantendrá la fecha original.

Pasando a otro tema, el nuevo embajador alemán en Chile -el Sr. Pabsch se va en agosto a Argentina- es el Dr. Werner Reichenbaum, un prestigioso diplomático alemán, muy profesional, estudioso, más bien introverso, y que actualmente dirige uno de los cuatro departamentos de la división económica de RR.EE. Anteriormente fue el segundo de la embajada en Turquía, país con el cual la RFA tiene estrechas relaciones, pero también varios e importantes problemas. Es una muy buena persona, con el cual he tenido relaciones por los temas comerciales, como fue el de la harina de pescado el año pasado y en el tema de la sede y el nombramiento del secretario general del Grupo de Estudios del Cobre.

No quisiera terminar esta carta sin antes agradecerle muy sinceramente las numerosas expresiones de atención y cariño que Ud. ha tenido con Martita en sus ya numerosas estadías en Chile. Para ella han sido un apoyo muy importante en su difícil tarea de atender las dos casas en Bonn y Santiago. Me ha contado muy contenta la última de ellas, con ocasión de la comida que Ud. le dio al Presidente Soares.

Reiterándole mis agradecimientos, lo saluda muy afectuosamente, con un saludo a la señora Leonor,



Carlos Huneeus  
Embajador

ARCHIVO PRESIDENCIAL  
21 JUL 1993  
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

GOBIERNO



Faint, illegible text in the top left corner, possibly a stamp or header.